Porównanie tłumaczeń Rzymian 11:19

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| NPI+ | Przekład interlinearny | Nowodworski Grecko-Polski Interlinearny Przekład Pisma Świętego Starego i Nowego Przymierza | Powiesz więc: Zostały odłamane gałęzie, abym ja mógł być wszczepiony. |
| TRO16+ | Przekład interlinearny | Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy | powiesz więc zostały odłamane gałęzie aby ja zostałbym wszczepiony |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | Powiesz jednak: Odłamane zostały gałęzie, abym ja mógł być wszczepiony. |
| PBPW | Przekład dosłowny | Nowy Testament Popowski-Wojciechowski | Powiesz więc: «Odłamane zostały gałęzie, aby ja zostałbym wszczepiony».  |
| TRO | Przekład dosłowny | Textus Receptus Oblubienicy | powiesz więc zostały odłamane gałęzie aby ja zostałbym wszczepiony |